

Aktuelle Chirurgie

- 1 **Translationale Onkologie: Effiziente Umsetzung onkologischer Grundlagenforschung**
C. Heining, C. von Kalle

Kurz referiert

- 4 **Intensivmedizinische Therapie: Früher oder später Beginn mit parenteraler Ernährung?**
5 **Siegelringzellenkarzinom des Magens: Ist eine perioperative Chemotherapie sinnvoll?**
6 **Pankreatikoduodenektomie: Etablierung eines Prognose-Scores zur Vorhersage schwerer
Komplikationen**
7 **Weitere wichtige Arbeiten im Überblick**
M. Grade

Rechtliches – Urteile und Hintergründe

- 8 **Urteil des OLG München: Hypothetische Einwilligung und realer Entscheidungskonflikt**
A. Thiede, H.-J. Zimmermann

Kommunikation konkret

- 11 **Kommunikation im Alltag: Die Basis des Dialogs ist das Zuhören**
M. Niedermeyer

14 Medizin und Markt

Editorial

- 15 **Gallenblase / Gallenwege**
Gall Bladder / Biliary System
H. Lippert, F. Meyer

Historisches | History

- 16 ► **Titelthema: 130 Jahre Gallenwegschirurgie – ein kurzer historischer Rückblick
auf die Pioniertaten in der Chirurgie der Galle und der Gallenwege durch Professor
Carl Langenbuch und Professor Hans Kehr**
*130 Years of Bile Duct Surgery – A Short Historical Review of the Pioneering Contributions
to Surgery of the Gallbladder and Bile Duct by Professors Carl Langenbuch and Hans Kehr*
S. Dannenberg, F. Eder

Übersichten | Reviews

- 20 ► **Freier Online-Zugriff: Endosonografie (EUS)-gestützte transluminale Cholangiodränage
(EUCD) – eine neue Option der interventionellen Endoskopie im interdisziplinären
Management des obstruktiven Ikterus**
*Endoscopic Ultrasonography (EUS)-Guided Transluminal Cholangiodrainage (EUCD) –
A Novel Option of Interventional Endoscopy in the Interdisciplinary Management
of Obstructive Jaundice*
U. Will, F. Meyer
- 32 **Kriterien der Resektabilität von malignen extrahepatischen Gallengangstumoren**
Criteria for the Resectability of Malignant Extrahepatic Bile Duct Tumours
S. Kissenkoetter, H. Witzigmann

Originalarbeiten | Original Papers

- 38 ► **Titelthema: Stellenwert der routinemäßigen präoperativen
Ösophagogastroduodenoskopie vor elektiver Cholezystektomie**
*Value of Routine Preoperative Oesophagogastroduodenoscopy
before Elective Cholecystectomy*
I. Dimitriou, B. Reckmann, O. Nephuth, M. Betzler

- 43 TULC – Total Umbilikale Laparoskopische Cholezystektomie
Ein ökonomischer Ansatz in der narbenfreien Gallenblasenchirurgie
TULC – Total Umbilical Laparoscopic Cholecystectomy
An Economic Approach to Minimally Invasive Surgery of the Gallbladder
C. Petridis, B. Klein, A. Parzhuber, H. G. Rau
- 48 ► **Titelthema:** Vergleich zwischen transvaginaler und laparoskopischer Cholezystektomie – eine retrospektive Fall-Kontroll-Studie
Comparison between Transvaginal and Laparoscopic Cholecystectomy – A Retrospective Case-Control Study
M. Hensel, U. Schernikau, A. Schmidt, G. Arlt
- 55 Anwendungsbeobachtung zu TachoSil® bei der Cholezystektomie – Eine multizentrische prospektive einarmige Kohortenstudie
Observations on the Use of TachoSil® in Cholecystectomy – A Multicentre, Prospective, Single-Arm Cohort Study
S. K. Schopf, M. von Ahnen, T. von Ahnen, H.-M. Schardey

Kasuistiken | Case Reports

- 61 Gallenblasenagenesie – Ist eine Operation vermeidbar?
Agenesis of the Gallbladder – Is an Operation Avoidable?
E. Wagler, A. Kiehle
- 65 Eine seltene Ursache für einen schmerzlosen Ikterus bei einem 38 Jahre alten Patienten
A Rare Cause of Painless Jaundice in a 38-Year-Old Patient
F. Gundling, M. Gemeinhardt, A. Nerlich, A. Schneider, W. Schepp
- 69 Benignes biliäres Zystadenom – eine seltene Differenzialdiagnose
Benign Biliary Cystadenoma – A Rare Differential Diagnosis
W. Sendt, R. Voigt, K. Jandt, U. Settmacher, A. K. Altendorf-Hofmann
- 71 Schlecht differenziertes neuroendokrines kleinzelliges Karzinom der Gallenblase
Poorly Differentiated Neuroendocrine Small-Cell Carcinoma of the Gallbladder
M. Benkel, F. Brasch, J. D. Neumann, A. Altendorf-Hofmann, W. Sendt

Addendum

- 73 „Gallenblase / Gallenwege“ (Heft 1 / 2012), ein traditionelles Thema des „Zentralblatt für Chirurgie“ – Addendum zum Editorial
“Gallbladder / Biliary System” (Issue 1 / 2012), A Traditional Topic in the Journal “Zentralblatt für Chirurgie” – Addendum to the Editorial
F. Meyer, H. Lippert

Kongressnachlese | Selected Congress News

- 75 Kehrs Wirken in der Gallenchirurgie – wiederkehrender Anlass für ein Symposium der Viszeralmedizin – eine Kongressnachlese zum „Mitteldeutschen ‚Kehr-Symposium‘ in Halberstadt“
Impact on Biliary Surgery – Recurring Occasion for a Symposium on Visceral Medicine – Selected Notes from the Central German Kehr Symposium held in Halberstadt
F. Eder, F. Meyer
- 79 9. Geraer Arbeitstagung: Longitudinale und radiale Endosonografie mit Interventionen – Reflexionen von Veranstalter & Teilnehmer
9th Gera Conference: Longitudinal and Radial Endosonography with Interventions – Reflections of the Organiser and Participants
U. Will, F. Meyer

Klinische Mitteilungen | Clinical Communications

- 81 Die V. renalis sinistra – fakultatives Präparationsopfer in der Aortenaneurysmachirurgie?
Left Renal Vein – Optional Collateral Damage in Aortic Aneurysm Surgery?
H. Rimpler

Studienreport | Trial Report

- 83 Die Behandlung der akuten tiefen Bein- und Beckenvenenthrombose durch
venöse Thrombektomie und kombinierte endovaskuläre Rekanalisation
Surgical Thrombectomy and Simultaneous Stenting for Ilio-Femoral Thrombosis
N. Attigah, A. Hyhlik-Dürr, P. Hölper, H. Schumacher, D. Böckler

Symposiumsbericht | Symposium Report

- 88 Kontinuierliches intraoperatives Neuromonitoring des N. laryngeus recurrens
in der Schilddrüsenchirurgie (CIONM) – Wo stehen wir? Ein Update zum Europäischen
Symposium Kontinuierliches Neuromonitoring in der Schilddrüsenchirurgie
Intraoperative Neuromonitoring of the Recurrent Laryngeal Nerve in Thyroid Surgery
(CIONM) – Where are we now? An Update to the European Symposium of Continuous
Neuromonitoring in Thyroid Surgery
R. Schneider, W. Lamade, M. Hermann, P. Goretzki, W. Timmermann, J. Hauss, S. Leinung

Kommentare | Comments

- 91 Kommentar zu: Schneider R et al. „Kontinuierliches intraoperatives Neuromonitoring
des N. laryngeus recurrens in der Schilddrüsenchirurgie (CIONM) – Wo stehen wir?“
Comment to: Schneider R et al. “Continuous Intraoperative Neuromonitoring
of the Recurrent Laryngeal Nerve (CIONM) – Where We Are Today?”
O. Thomusch, D. Tittelbach-Helmrich
- 92 Kommentar zu: „Jonas J. Die Beurteilung der Signalveränderungen beim kontinuierlichen
Neuromonitoring in der Schilddrüsenchirurgie. Zentralbl Chir 2010; 135(3): 262–266“
An Evaluation of the Signal Change in the Continuous Neuromonitoring in Thyroid Surgery
S. Leinung
- 93 Erwiderung auf den Kommentar von Herrn Prof. Leinung
Reply to the Comments of Prof. Leinung
J. Jonas
- 94 Kommentar zum Artikel „Motivation von Frauen in der Chirurgie – Lust oder Last“
von C. Stroh (Zentralbl Chir 2010; 135: 447–450)
Comments on the Article “Motivation of Female Surgeons – Pleasure or Burden”
by C. Stroh (Zentralbl Chir 2010; 135: 447–450)
J. Körber
- 95 Erwiderung auf den Kommentar von Frau Dr. Körber zum Artikel
„Frauen in der Chirurgie – Lust oder Last“
Reply to the Comments of Dr. Körber about the Article “Women in Surgery –
Pleasure or Burden”
C. Stroh

Hinweise für Autoren

Impressum: letzte Seite